

PANUTO: Punan ang sumusunod na impormasyon batay sa kasagutan ng nakapanayam. Tiyakin na wasto, kumpleto at makatotohanan ang bawat impormasyon sa talaan.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)		(16)
B I L A N G	Ilang miyembro mayroon ang inyong sambahayan? Sino ang puno ng sambahayan? Sino-sino pa ang mga miyembro ng sambahayan?	Ano ang relasyon ni __ sa puno ng sambahayan?	Ano ang edad ni __ noong huli niyang kaarawan?	Saan ang lugar ng kapanganakan ni ____?	Si ___ ba ay lalaki o babae?	Ano ang katayuang sibil ni ____?	Gaano katagal na naninirahan sa barangay si ____?	Saan galing sa barangay ni ____?	Ano ang taglay na kapansanan ni ____?	Ano ang samahan /asosasyon ukol sa kaunlaran ng barangay ang kinaaaniban ni ____?	Ano ang Relihiyon ni ____?	Nakakabasa at nakaka-sulat ba si ____?	Ano ang kasanayang (skills) alam ni ____?	PARA SA 18 TAONG GULANG PATAAS		Antas ng Kalusugan*
														Noong nakaraang eleksyon,		
														Nakarehistro ba si ____?	Nakaboto ba si ____?	
	PANGALAN <small>(SURNAME, FIRST NAME)</small>	<small>(SEE CODES)</small>		BAYAN AT PROBINSYA	<small>1. Lalaki</small> <small>2. Babae</small> <small>(SEE CODES)</small>		TAON	BAYAN AT PROBINSYA	<small>(SEE CODES)</small>	PANGALAN NG SAMAHAN	<small>(SEE CODES)</small>	<small>1. Oo</small> <small>2. Hindi</small>	<small>(SEE CODES)</small>	<small>1 -Oo</small> <small>2 - Hindi</small>	<small>1 -Oo</small> <small>2 - Hindi</small>	<small>(OFFICIAL USE)</small> <small>(GO TO 17)</small>
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
	Marami ba sa sampu ang miyembro ng sambahayan ? 1 Oo, Gumamit ng panibagong talaan 2 Hindi	(3) Relasyon sa puno ng sambahayan 1 Punong 6 Magulang 2 Asawa 7 Ibang kamag-anak 3 Anak 8 Katulong 4 Manugang 9 Iba pa (itala) 5 Apo		(7) Katayuang Sibil 1 walang asawa 2 may asawa 3 biyudo/biyuda 4 hiwalay sa asawa 5 iba pa (isulat)		(10) Taglay na kapansanan 0 wala 4 pipit' bingi 1 bulag 5 pilay 2 pipi 6 iba pa (isulat) 3 bingi		(12) Relihiyon 0 Wala 4 Aglipay 1 Catholic 5 Islam 2 Protestant 6 Iba pa (isulat) 3 Iglesia Ni Cristo		(14) Kasanayan 1 dressmaking 7 typing 12 welder 2 cosmetology 8 poultry raising 13 food processing/cooking 3 handicrafts 9 livestock raising 14 pottery making 4 carpentry 10 radio/TV mechanic 15 reflexology 5 painting 11 automotive 16 iba pa (itala) _____ 6 gardening mechanic			To be filled up by the Barangay Health Worker			

(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)		(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	
B I L A N G	Isulat ang mga unang pangalan bago magsimula	Nag-aaral pa ba si ___?	KUNG NAG-AARAL PA SA (19)		Ano ang natapos na pag-aaral ni ___?	Si ___ ba ay may hanapbuhay noong nakaraang linggo?	KUNG MAY TRABAHO SA (23)					KUNG WALANG TRABAHO SA (23)			
			Saan nag-aaral si ___?	Anong taon o baitang ang kanyang pinag-aaralan?			Noong nakaraang linggo, ano ang hanapbuhay ni _____?		Saang negosyo/ industriya nagtra-trabaho si ___?	Naghahangad ba si ___ ng karagdagang oras ng trabaho?	Umalis ba at nanirahan sa ibang lugar si ___ upang maghanapbuhay?	KUNG OO SA (27)		Noong nakaraang linggo, bakit walang trabaho si ___?	Naghahanap ba si ___ ng trabaho?
							TANON AT	TAON AT				Tanunging mabuti ang uri ng trabaho o posisyon sa pinapasukang trabaho. Hal. Palay farmer, filing clerk, factory worker	BAYAN/BANSA		
			PANGALAN (FIRST NAME)	1. Oo (GO TO 21) 2. Hindi (SKIP TO 22)			1. Public 2. Private	TAON AT BAITANG	TAON AT BAITANG	1. Oo (GO TO 24) 2. Hindi (SKIP TO 29)	PANGUNAHIN TRABAHO	IBA PANG TRABAHO	(SEE CODES)	1. Oo 2. Hindi	1. Oo (GO TO 28) 2. Hindi (SKIP TO 31)
1.															
2.															
3.															
4.															
5.															
6.															
7.															
8.															
9.															
10.															
(25) Negosyo/Industriyang Pinagtratrabuhan 1 Agriculture 2 Fishing 3 Forestry 4 Manufacturing 5 Construction 6 Electricity, Gas and Water 7 Mining & Quarrying 8 Wholesale, retail trade 9 Transport, Storage & Communication 10 Community, Social & Postal Services 11 Financing, Insurance, Real Estate Business Services 12 Others (Specify)							(29) Bakit walang trabaho 1 Nagbawas ng empleyado ang pinapasukang trabaho 2 Nagsara ang pinapasukang trabaho 3 Hindi pa panahon ng pagsasaka 4 Kulang sa kapital para sa hanapbuhay 5 Lumipat ng tirahan 6 Walang pagkakataong maghanapbuhay 7 Hindi naghahanap ng trabaho 8 Iba pang dahilan (isulat) _____								

PANGKABUHAYAN

31. Noong nakaraang taon, kayo ba o sinuman sa inyong kasambahay ay nakatanggap ng suweldo o sahod sa pinapasukang trabaho?

- () Oo **Kung Oo, pumunta sa (32)**
 () Hindi **Kung Hindi, pumunta sa (36)**

BLG	(32)	(33)	(34)	(35)
	Pangalan	Trabaho	Industriya (see codes)	Taunang kita
1				
2				
3				
4				
5				

Industriya: 1-agriculture 2-fishing 3-forestry 4-manufacturing 5-construction
 6-electricity, gas & water 7-mining & quarrying 8-wholesale, retail trade
 transportation, storage & communication 10-community, social & postal services
 11-financing, insurance, real estate business services 12-others (specify)

AGRIKULTURA

36. Noong nakaraang taon, kayo ba o sinuman sa inyong kasambahay ay nagsagawa ng pagsasaka, o paghahalaman katulad ng pagtatanim ng, palay, mais, gulay, prutas o iba pang mga pananim?

- () Oo **Kung Oo, pumunta sa (37)**
 () Hindi **Kung Hindi, pumunta sa (47)**

37. Noong nakaraang taon, kayo ba o sinuman sa inyong kasambahay ay nag-ani ng palay, mais, gulay, prutas o iba pang katulad na pananim?

- () Oo **Kung Oo, pumunta sa (38)**
 () Hindi **Kung Hindi, pumunta sa (43)**

(38)	(39)	(40)	(41)	(42)
Anong pananim ang inani ninyo noong nakaraang taon? <i>CROP (Specify)</i>	Lawak ng pinag-tamnan <i>(AREA)</i>	Dami ng naani <i>(Volume of Production)</i>	Dami ng pinagbili <i>(Volume of Crop Sold)</i>	Halaga ng pinagbili <i>(Amount sold)</i>
1. Cereals				
Palay				
Mais				
Other crops				
2. Roots and tubers				
Kamoteng kahoy				
Kamote				
Other crops				
3. Fruits and vegetables				
Prutas				
Gulay				
Other crops				
4. Others				
Orchids				
Tabako				
Kape				
Ornamental Plants				
Other crops				
TOTAL				

43. Kanino ang lupang inyong sinaka?

- () pag-aari
 () inuupahan
 () hindi pag-aari / may pahintulot ng may-ari
 () hindi pag-aari / walang pahintulot ng may-ari
 () iba pa, (pakisulat) _____

44. Ano ang lawak ng inyong lupang sinaka?

_____ HECTARES

45. Kayo ba ay gumamit ng mga kasangkapang pangsaka katulad ng:

Kasangkapan	Gumagamit?	
	OO	HINDI
Kalabaw/Baka	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Araro	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Suyod	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mower (panggapas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Thresher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Insecticide/Pesticide sprayer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traktora	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kamalig (granary/warehouse)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Farmshed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Irrigation pumps	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Iba pang kasangkapan (itala)		

46. Kayo ba ay gumamit ng makabagong pamamaraan ng pagsasaka, katulad ng:

Pamamaraan	Gumagamit?	
	OO	HINDI
1. Magandang uri ng pananim (high yielding crops)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Paggamit ng organic fertilizer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Paggamit ng inorganic fertilizer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Paggamit ng pesticides	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Paggamit ng soil dressing (hal. lime o apog)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PANGINGISDA

47. Noong nakaraang taon, kayo ba o sinuman sa inyong kasambahay ay nanghuli/nag-ani o nag-alaga ng isda, hipon at iba pang yamang dagat?

- () Oo **Kung Oo, pumunta sa (48)**
 () Hindi **Kung Hindi, pumunta sa (53)**

48. Gaano karami ang inyong nahuli o naani noong nakaraang taon?

_____ VOLUME

49. Pinagbili ninyo ba ang ilang bahagi ng inyong nahuli?

- () Oo **Kung Oo, pumunta sa (50)**
 () Hindi **Kung Hindi, pumunta sa (52)**

50. Gaano karami ang inyong ipinagbili sa nahuli noong nakaraang taon?

_____ VOLUME

51. Magkano ang kabuuang kita ninyo sa ibinentang huli noong nakaraang taon?

_____ PESOS

52. Kadalasan, anong pamamaraan ng pangingsda ang inyong isinagawa?

Refer to the accompanying illustrations for the different methods of fishing.

_____ METHOD OF FISHING

PANGKABUHAYAN

53. Noong nakaraang taon, mayroon po ba kayong negosyo o pinagkakakitaan bukod sa mga hanapbuhay ng mga kasambahay?

- () Mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (54).**
 () Wala **Kung wala, pumunta sa (56).**

54. Ano po ang negosyo o pinagkakakitaan ninyo?

- () tindahan
 () patahian
 () babuyan
 () manukan
 () iba pa, pakisulat _____

55. Sa inyong negosyo, magkano ang kita ninyo noong nakaraang taon? _____ PESOS

56. Ano ang mga alagang hayop ng sambahayan na inyong pinagkakakitaan o kinukunan ng pagkain?

Alagang hayop	(Ilan?)
1	
2	
3	
4	
5	

57. Noong nakaraang taon, mayroon pa ba kayo o sinuman sa inyong kasambahay na may ibang pinagmumulan ng kita katulad ng tulong-pinansyal na galing sa ibang kamag-anak, pensyon, mga benepisyo, interes sa banko o pautang, upa mula sa mga pinapaupahang ari-arian, o mga napanalunan sa sugal?

- () Mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (58).**
 () Wala **Kung wala, pumunta sa (59).**

58. Magkano ang kabuuang kinita ng sambahayan mula sa mga iba pang pinagmumulan ng kita noong nakaraang taon? _____ PESOS

KAPAYAPAN AT KAAYUSAN

59. Mayroon po bang kasambahay na naging biktima ng alin mang krimen noong nakaraang taon?

- () mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (60)**
 () wala **Kung wala, pumunta sa (61)**

60. Kung mayroon, ilang miyembro ng sambahayan ang naging biktima ng ganitong krimen?

Krimen	Mayroon	Ilan? (BILANG)	Wala
pagpatay			
pagnanakaw			
panggagahasa (rape)			
iba pa, (pakisulat) _____			

61. Noong nakaraang taon, mayroon po bang kasambahay na naging biktima ng armadong labanan?

- () Mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (62)**
 () Wala **Kung wala, pumunta sa (63)**

62. Ilang miyembro ng inyong sambahayan ang naging biktima ng armadong labanan? _____ bilang

63. Noong nakaraang taon, mayroon po bang insidente ng pang-aabuso o pananakit sa loob ng sambahayan laban sa asawa o ibang miyembro ng sambahayan (domestic violence)?

- () Mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (64)**
 () Wala **Kung wala, pumunta sa (65)**

64. Ilang miyembro ng inyong sambahayan ang naging biktima ng pang-aabuso o pananakit sa loob ng sambahayan laban sa asawa o ibang miyembro ng sambahayan (domestic violence)? _____ bilang

PANGKALUSUGAN

65. Mayroon po bang kayong kasambahay na naninirahan dito noong nakaraang taon na hindi na naninirahan dito ngayon?

- () Mayroon **Kung mayroon, pumunta sa (66)**
 () Wala **Kung wala, pumunta sa (70)**

66. Nasaan na po siya/sila ngayon?

- () namatay **Kung namatay, pumunta sa (67)**
 () lumipat sa ibang tirahan **Pumunta sa (70)**

(67)	(68)	(69)
Ano ang pangalan ng namatay na miyembro?	Ano ang edad niya noong namatay siya?	Ano ang sanhi ng kanyang pagkamatay?
PANGALAN	EDAD	SANHI NG PAGKAMATAY*
1		
2		
3		
4		

* Tala-pilian para sa sanhi ng pagkamatay (69)

- 1 Sakit sa puso
 2 Pneumonia
 3 Tuberculosis
 4 Cancer
 5 Diarrhea
 6 Measles
 7 Ibang sanhi, pakisulat _____

70. Noong nakaraang linggo, ilang beses kayo kumain sa isang araw? _____ BILANG

(71)	(72)
Noong nakaraang taon, nakatanggap ba kayo ng mga sumusunod na serbisyong pangkalusugan?	Kung oo sa (71) Saan kayo nakatanggap ng serbisyong ito? (Maaaring higit sa isa ang sagot.)
Serbisyong Pangkalusugan	OO
HINDI	

bakuna sa bata		
pagpapalano ng pamilya		
pangangalagang pangkalusugan		
lunas sa sakit		
dental care		
day care		
feeding program		

() iba pa (itala) _____

** Tala-pilian para sa uri ng paggamutan (72).

- 1 - Publikong ospital
 2 - Pribadong ospital
 3 - health center
 4 - pribadong klinik
 5 - albularyo
 6 - iba pa (itala) _____

PANLIPUNAN

73. Sa inyong palagay, ano ang mga suliranin ng inyong barangay?

- 1 _____
 2 _____
 3 _____
 4 _____

TIRAHAN

74. Kanino po ang bahay at lupang kinakatayuan ng tirahan ninyo?

- () pag-aari ang bahay at lupa
 () inuupahan ang bahay at lupa
 () pag-aari ang bahay ngunit inuupahan ang lupa
 () pag-aari ang bahay, libreng paninirahan sa lupa na may pahintulot ng may-ari
 () pag-aari ang bahay, libreng paninirahan sa lupa ngunit walang pahintulot ng may-ari
 () libreng paninirahan sa bahay at lupa na may pahintulot ng may-ari
 () libreng paninirahan sa bahay at lupa na walang pahintulot ng may-ari
 () iba pa, (pakisulat) _____

75. Ilan po ang silid-tulugan sa loob ng bahay na ito?

BILANG

76. Mayroon po ba kayo ng mga sumusunod na kasangkapan?

Kasangkapan	Mayroon	Ilan po ang gumagana ?	Wala
radyo			
stereo/component			
telebisyon			
betamax / VHS			
refrigerator/freezer			
bentilador			
plantsa de koryente			
washing machine			
microwave			
telepono			
aircon			
iba pa, (itala)			

77. Alin po sa mga sumusunod na sasakyan mayroon kayo?

Sasakyan	Mayroon	Ilan po ang umaandar ?	Wala
trak			
kotse			
traysikel			
dyip (owner)			
dyipni (pampasahero)			
bisikleta			
karosa			
iba pa (itala)			

78. Ano po ang pinagkukunan ng enerhiya sa bahay?

- () koryente **Kung koryente, pumunta sa 79**
 () gaas **Kung hindi koryente, pumunta sa 81**
 () LPG
 () uling **Maaaring higit sa isa ang sagot.**
 () kahoy
 () iba pa, (pakisulat) _____

79. Saan nanggagaling ang inyong koryente?

- () Power plant/station **Maaaring higit sa isa ang sagot.**
 () generator
 () iba pa, (pakisulat) _____

80. Kadalasan, ilang oras sa isang araw mayroon koryente sa inyong bahay? HOURS

81. Ano po ang ginagamit na panggatong sa pagluluto?

- () koryente **Maaaring higit sa isa ang sagot.**
 () gaas
 () LPG
 () uling
 () kahoy
 () iba pa, (pakisulat) _____

82. Ano pong uri ng pinagkukunan ng tubig ang ginagamit ninyo sa pagluluto at pang-inom ?

- () sariling gamit, sistema sa tubig ng barangay
 () pangmaramihang sambahayan, sistema sa tubig ng barangay ilang sam-bahayan?
 () deep well, sariling gamit ilang sam-bahayan?
 () deep well, pangmaramihang sambahayan ilang sam-bahayan?
 () artesian well, sariling gamit ilang sam-bahayan?
 () artesian well, pangmaramihang sambahayan
 () balon
 () bukal, lawa, ilog, ulan
 () iba pa, (pakisulat) _____

83. Ilan po ang gripo sa loob ng bahay ?

BILANG

84. Ano po ang uri ng palikuran ang ginagamit ninyo?

- () flush, sariling gamit ilang sam-bahayan?
 () flush, pangmaramihang sambahayan ilang sam-bahayan?
 () de buhos, sariling gamit ilang sam-bahayan?
 () de buhos, pangmaramihang sambahayan
 () hukay na may takip
 () hukay na walang takip
 () wala
 () iba pa, (pakisulat) _____

85. Ano po ang inyong pamamaraan ng pagtapon ng basura?

- () kinokolekta ng basurero
 () sinusunog
 () hukay na may takip
 () hukay na walang takip
 () iba pa, (pakisulat) _____

Nota: Sagutin batay sa uri ng materyales na ginamit at sa pagkakagawa sa nasabing bahagi ng bahay:

86. Anong materyales ang ginamit sa dingding ?

- () concrete / brick / stone
 () wood
 () half concrete / brick / stone and half wood
 () galvanized iron / aluminum
 () bamboo / sawali / cogon / nipa
 () asbestos
 () glass
 () makeshift / salvaged / improvised materials
 () no walls
 () iba pa (pakisulat) _____

87. Anong materyales ang ginamit sa bubong ?

- () galvanized iron / aluminum
 () tile / concrete / clay tile
 () half galvanized iron and half concrete
 () wood
 () cogon / nipa / anahaw
 () asbestos
 () makeshift / salvaged / improvised materials
 () iba pa (pakisulat) _____

88. Anong materyales ang ginamit sa sahig ?

- () natural floor/ earth / sand
 () wood / palm / bamboo
 () ceramic tiles
 () marble
 () cement
 () iba pa (pakisulat) _____